



## 国際実験動物ケア評価認証協会について

以下に最も良く出される一般的なAAALAC Internationalの体制、協会統治および認証プログラムについての回答です。詳細はwww.aaalac.orgをご参照ください。

### 本部事務局

5283 Corporate Drive  
Suite 203, Frederick, MD  
21703-2879, USA  
t:+301.696.9626  
f:+301.696.9627  
accredit@aaalac.org

### 欧州事務局

Apartado de Correos 266  
31080 Pamplona, Spain  
t:+34.948.100026  
f:+34.948.100034  
europe@aaalac.org

### 東南アジア事務局

250/830 Moo 3  
Teparak Road  
Bangpla, Bangplee  
Samutprakarn  
Thailand 10540  
t: +662 175 5918  
f: +662 175 5917  
seasia@aaalac.org

### 国際実験動物ケア評価認証協会とは何ですか？

国際実験動物ケア評価認証協会：AAALAC International (the Association for Assessment and Accreditation of Laboratory Animal Care International) は民間の非営利団体で任意の認証プログラム、プログラムの状況評価サービスおよび教育プログラムを通じて、科学社会における動物の人道的な取り扱いを推進します。

### 国際実験動物ケア評価認証協会はどのように協会統治を行っていますか？

AAALAC Internationalは役員会により協会統治が行われています。役員会は各種の著名な科学、教育および専門家団体により組織されています。これらの団体はAAALACの“会員団体”と呼ばれます。これらの会員団体はAAALAC 役員会において3年任期で活動する代表を指名します。

### 認証理事会とは何ですか？

AAALAC Internationalの認証を受ける研究機関を決定するためにプログラムを精査し、最終会議を開催する者で、世界中から参集した高度に完成された動物ケアと使用および研究の専門家により形成されています。彼らの責任は施設訪問、施設訪問報告書の精査、情報の評価、認証機関からの年次報告書の精査および機関の認証段階を合議することにあります。

### 臨時コンサルタントとはどのような方のことですか？

AAALAC Internationalは伝統的な実験動物種だけでなく特別な専門性を持つ（たとえば、水生動物類、鳥類、あるいは農業科学）300名以上の臨時コンサルタント/専門家を国際的な人材源として維持しております。多くの専門家は特殊な分野、例え

ば、応用神経科学、行動学、毒性学、薬学ないし生理学に関する適格性をもつ者です。臨時コンサルタント/専門家は認証理事と施設訪問に同道し、認証理事に認証に関する推薦を行います。これらの専門家は施設訪問チームの深さを増すこととなります。彼らは動物の安寧と複雑な研究や試験および教育の目的との込み入った事情を理解しております。

### 国際実験動物ケア評価認証協会は独自の規則や政策を策定していますか？

いいえ、AAALAC Internationalは規制当局ではなく、規則を作成するしないし、強制することはしません。その代わりとしてAAALAC Internationalは3つの基本標準を、評価理事のプログラム評価に使用しております：実験動物の管理と使用に関する指針（指針;Guide）（訳注：<http://www.adthree.com/publish/2011/05/care-and-use-of-laboratory-animals.html> 日本実験動物学会監訳）、NRC2011、農業動物の研究および教育におけるケアと使用指針（農指針; Ag Guide）FASS2010および実験及び他の科学目的で使用される脊椎動物の保護に関する欧州協定、（欧州協定ETS123）（訳注：<http://www.adthree.com/publish/2009/05/euroguide.html> 日本実験動物環境研究会編）。AAALAC Internationalは特定の問題、例えば農場用動物使用、労働安全衛生、あるいは十分な獣医学的ケアなど、について基本標準を補完するものとして“見解表明”を公表しています。AAALAC Internationalは研究機関が認証を考える以前に適合しなければならぬ最低限の条件を列挙した文書として“認証規程”を公表しています。（これらすべての文書はwww.aaalac.orgの“認証; Accreditation”の項で見つけることができます。

## 国際実験動物ケア評価認証協会について

### 国際実験動物ケア評価認証協会の評価はどのくらいの範囲に及びますか？

AAALACは動物のケアと使用プログラムに関するすべての側面を評価します。動物に関するプログラム (AAALAC Internationalが定義しております) に含まれるものとして、組織で行われる実験、動物のケアと使用に関する全体的な達成度があります。評価される基本的な構成要素は (これらに限られるものではありません) 研究機関の政策、動物の飼養、獣医学的ケアおよび物理的な施設などが含まれます。

### 国際実験動物ケア評価認証協会の施設訪問者により最も多く指摘される不適切項目はなんですか？

施設訪問中に見いだされる不適切項目は、その数および頻度ともに減少を続けております。どのような時期においても、現在認証プログラムに加わっているすべての研究機関の約98%は完全認証段階にあります。問題点が指摘される場合としては、最も頻度が高いものとして、労働安全衛生；研究機関内動物実験委員会 (IACUC) あるいは同様な全体を監視する組織；あるいは温調、換気および空調システムが含まれます。

### 国際実験動物ケア評価認証協会は農業用動物プログラムも認証しますか？

認証します。研究あるいは教育に農業用動物を使用するプログラムはAAALACの認証プログラムを受け入れつつあります。農指針；Ag Guide、指針；Guideおよび欧州協定ETC123は農業用動物の飼養に関する一般的な要素を提供する資料として使用されております。AAALACはバイオメディカル、農業研究試験あるいは教育の目的と同時に動物の健康と福祉がAg Guide、指針；Guideおよび欧州協定ETC123の推奨をもっとも適切に応用されている場合を想定することと認識しております。動物実験委員会あるいは同様の全体監視組織の専門家、主任研究者および獣医師としての総合的判断により研究のための要件や使用動物種の内容の実質的な達成を基本にした農業用動物のケアと福祉に関して最良の基本指針を適用することを決定すべきです。\*この決定を行った理由は文書化しなければなりません。

\*米国を基盤とした研究機関は公衆衛生局の確認を合わせて持つ必要がありますので、この件に関する追加情報は<http://grants.nih.gov/grants/olaw/faqs.htm#7>をご参照ください。

### 小規模な動物のケアと使用プログラムについても認証は適用されますか？

適用されます。プログラム評価のために使用される標準は汎用的であり、どのような大きさのプログラムについても実施可能です。同様に非伝統的研究用動物、例えば魚類あるいは鳥類を使用するプログラムについても認証を求めるよう強くお勧めしております。

### 国際実験動物ケア評価認証協会は米国外の動物プログラムの評価のために同じ標準を使用しますか？

各国にはそれぞれ独自の法律や規則がありますので、AAALAC Internationalの施設訪問者は異なった国においてのプログラム評価についてカスタマイズされた方法を使用しております。評価する者は当該国において適用される法律や規則とともに、適切な動物福祉の目的に関連した全般的なプログラムの達成度を念頭においております。評価する者はAAALACの3つの基本標準や他の国際標準の概要原則にプログラムが合致しているかについても拡大評価します。

### 国際実験動物ケア評価認証協会の評価に使用される参考文献にはどのようなものがありますか？

動物プログラムの評価に使われる原則的な参考文献は指針；Guide、農指針；Ag Guide、および欧州協定ETC123です。補完的な参考文献として特定の課題や広く認められている科学的方法や実験および技術に関する情報を提供するものも使われます。

### 国際実験動物ケア評価認証協会の施設訪問の結果は守秘されますか？

守秘されます。認証過程全体が守秘性を持っております。認証評価とその結果は認証を求めた組織とAAALAC Internationalの間でだけ保持され、万が一不適切事項が見いだされた時も同様です。AAALACの目的はその組織が

プログラムを改善し、新しい優良な段階に到達するために使えるような有用な情報の結果である査読評価を提供することにあります。評議会、認証理事会、臨時コンサルタント/専門家およびAAALACのスタッフはすべて守秘義務同意契約に署名することが求められております。利益相反の意思表示もまた各施設訪問者により署名されております。AAALAC Internationalを代表する者は、すべての資料について、彼らの占有する特権的および安全に守られるべき関連資料として取り扱うことに同意しております。

### 国際実験動物ケア評価認証協会の認証はどのようにして維持されますか？

一度認証されますと、研究機関はAAALAC Internationalへ動物のケアと使用プログラムの何らかの変更や現行の状況を記した年次報告書を提出しなければなりません。各認証研究機関はいずれかの認証段階を維持するために3年に一度の再訪問と再評価を受けます。

### 認証にはどれくらいの費用が必要ですか？

認証を求め、維持する組織は一時の申請料とそれ以降の年間料金の支払いが求められます。これらの料金は一般的に研究機関の動物施設の大きさと関連した、傾斜配分を基本としております。極めて少ない数の動物しかいない研究機関は、大きな飼育施設とその支援施設を維持しているところよりも非常に安価な料金を支払うこととなります。料金は定期的な施設訪問と事務的経費を含んでおります。(参照：[www.aalac.org/accreditation/fees.cfm](http://www.aalac.org/accreditation/fees.cfm))

### 国際実験動物ケア評価認証協会によって認証された動物のケアと使用プログラムはどのくらいありますか？

38か国の900以上の動物ケアと使用プログラムがAAALAC Internationalの認証を得ております。これらのプログラムには、学術機関、民間企業、政府機関、病院、非営利組織、およびバイオテクノロジーや製薬企業が含まれます。

